

Novice | 1. izdaja | slovenščina | 2017

[View this email in your browser](#)



European Dialysis and Transplant Nurses Association /  
European Renal Care Association

## Novice | 1. izdaja | slovenščina | 2017

Dragi kolegi in prijatelji,

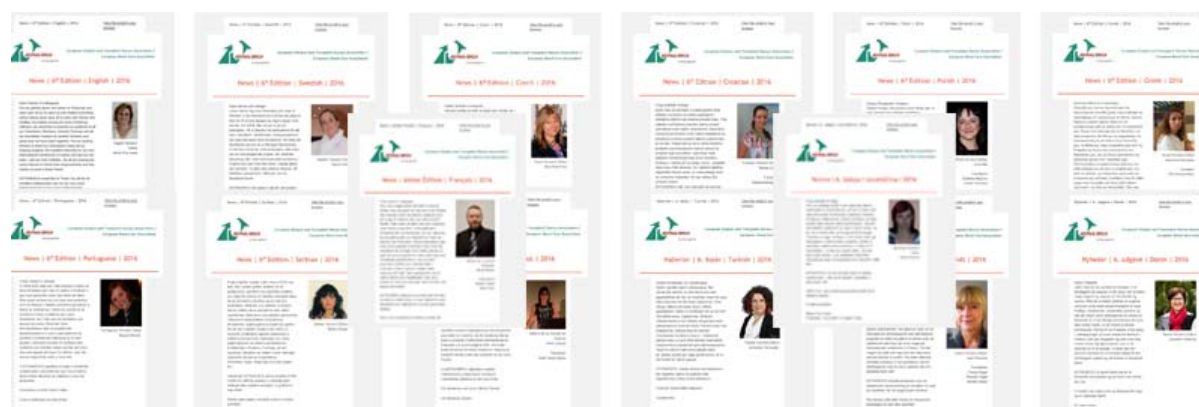
Upam, da ste dobro in da ste lepo začeli novo leto 2017! Pričakujemo, da bo to leto zelo vznemirljivo za našo organizacijo in za vse nas. Delamo že načrte za uspešno 46. mednarodno konferenco v Krakowu, veliko delamo na naši on-line strategiji (o tem preberite več spodaj), na sodelovanju z industrijskimi partnerji in vsi naši skupni projekti dobro potekajo. Kot lahko torej vidite je vse zelo vznemirljivo in tako je tudi čas, da predstavimo prvo izdajo EDTNA/ERCA Novic. Vsak drugi mesec boste prejeli najnovejše Novice o našem združenju, prav tako pa nas lahko spremljate na naši spletni strani [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com) in na Facebooku, Twitterju in LinkedInu.

Če imate kakršnakoli vprašanja, nas prosim kontaktirajte preko našega sekretariata na [edtna\\_erca@adexcellntbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellntbranding.com)

Maria Cruz Casal  
EDTNA/ERCA koordinatorica publikacij



Slovenian Version's  
Editor  
Sonja Pecolar  
[sonja.pecolar@sb-sg.si](mailto:sonja.pecolar@sb-sg.si)



## Ponosno predstavljamo Novice v 19 jezikih!

Ena od prednosti oziroma koristi tega, da si del globalnega združenja je, da imaš možnosti izdajati novice v številnih različnih jezikih in ne samo v angleščini. Naši Brand Ambassadorji opravljajo izjemno delo in počutimo se počaščene da imamo tako predane kolege. Ta izdaja Novic je tako na voljo v 19 jezikih: hrvaškem, češkem, danskem, nizozemskem, angleškem, francoskem, nemškem, grškem, hebrejskem, italijanskem, litvanskem, poljskem, portugalskem, ruskem, srbskem, slovenskem, španskem, švedskem in turškem jeziku.

Zelo smo ponosni na to in Novice v vseh teh jezikih lahko najdete na naslovu: [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)

Če imate kakšno posebno vprašanje glede novic v vašem jeziku, prosim kontaktirajte vašega Brand Ambassadorja. Z veseljem vam bodo pomagali na: [www.edtna-erca.com/about-us/brand-ambassadors](http://www.edtna-erca.com/about-us/brand-ambassadors)



## ABOUT WORLD KIDNEY DAY

Celebrated every year on the second Thursday of March, World Kidney Day (WKD) is the global awareness campaign that aims at increasing awareness of the importance of our kidneys to our health and reduce the impact of kidney disease and its associated problems worldwide.

Read more about World Kidney Day: [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)

---



## Izboljšanje predstavitve posterjev v Krakowu

To leto bodo v Krakowu vsi **posterji** prikazani na ekranih, kar menimo da bo predstavljajo prednosti tudi za vas, saj vam ne bo potrebno prinašati printanih posterjev v Krakow. Vsi ki boste dobili sporočilo, da je bil vaš izvleček za poster sprejet, boste dobili tudi jasna navodila kako bo predstavitev to leto potekala.

Kot vedno želimo tudi letos poudariti pomembnost vašega dela in izbrati posterje, ki bodo predstavljeni na kratkih oralnih predstavitev. Vsi posterji bodo tudi ocenjeni s strani strokovnjakov za posamezno področje, še pred konferenco, da bodo lahko izbrali zmagovalne posterje.

---

## Obiščite našo novo spletno stran - [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)!

Uživajte v brskanju po naši novi spletni strani! Če imate kakršnakoli vprašanja ali komentarje, se prosim obrnite na naš sekretariat, ki vas bo usmeril naprej na [edtna\\_erca@adexcellentbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellentbranding.com).

Sledite našim aktivnostim tudi na [Facebook](#).



Caring together



Search phrase:

[About us](#) [Membership](#) [Education & Research](#) [Patient Information](#) [Conferences](#) [Collaborations](#) [News](#) [Contact us](#)



#### Welcome to EDTNA/ERCA

For us, within our Association, it is about 'Achieving the best standard of education, standards and research for all renal care professionals caring and supporting their patients and families around the world. To be able to live by this Mission and the Purpose and Reason for being a true renal professional, we are many people involved. Many tasks to split and share among us, to become stronger and achieve our goals.

We always strive for Excellence in everything we do. Our Knowledge and Experience ensure that the outcome of our Educational Programs and Projects in Collaboration with our Partners shows the evidence of this. Our Commitment towards each other encourage us to do even more. Through the globalization and our Global presence we have an Opportunity to share knowledge and experience not only at Conferences and Seminars but also through our Publications and Digitalization Programme. All this creates fantastic opportunities for everyone involved. Our strength is to focus on the unique competencies and experience of each and every individual to create a Caring Culture that brings out the best in us all.

#### News

2016 / 12 / 06

The AGM Minutes Valencia 2016 are now **available**

2016 / 11 / 10

The VND App is now available for **download**

2016 / 11 / 10

Diaverum presents the first Travel Guide for the Renal Patient - now available for **download** in English &

## NAGRADA ZA NAJBOLJŠI PRISPEVEK & POSTER v 2017

Avtorje VSEH sprejetih povzetkov (za oralno ali poster prezentacijo) vzpodbujamo, da pošljejo celoten članek, ki ga bomo upoštevali pri podeljevanju nagrade - Manuscript Scholarship Award. Poslani prispevki morajo upoštevati smernice, ki jih bomo poslali vsakemu avtorju povzetka.

NAGRADE ZA NAJBOLJŠE PRISPEVKE, KI BODO PODELJENE MED GENERALNO SKUPŠČINO (AGM)

- 1.nagrada 500,- EUR
- 2.nagrada 250,- EUR
- 3.nagrada celoletna članarina za EDTNA/ERCA za največ 3 avtorje prispevka (glavni avtor in ne tisti, ki bo predstavljal prispevek bo določil kdo bo upravičen do brezplačne članarine)

Vsi avtorji bodo dobili potrdila.

NAGRADE ZA NAJBOLJŠE POSTERJE BODO PODELJENE NA ZAKLJUČNI SLOVESNOSTI.

- 1.nagrada 250,- EUR
- Potrdilo z zahvalo - celoletna polna članarina za EDTNA/ERCA
- Za prvo predstavitev posterja - celoletna polna članarina za EDTNA/ERCA

Vsi avtorji bodo prejeli potrdila.

## Sodelovanje EDTNA/ERCA & Nacionalnih združenj - Projekt elektronske knjižnice izobraževalnih člankov

**Jezik ne bo več ovira!** Na zadnjem sestanku izvršnega komiteja EDTNA/ERCA & predsednikov nacionalnih združenj, se je več kot 10 držav strinjalo s projektom prevajanja strokovnih člankov objavljenih v elektronski knjižnici na naprednem in strokovnem nivoju. Ta projekt vsebuje tudi razvoj oz. objavo novih člankov. Če je vaš jezik grščina, hebrejščina, italjanščina, poljščina, portugalsščina, slovenščina, španščina, turščina, bodo ti pomembni članki na voljo v vašem jeziku. Projekt bo predstavljen v Krakowu.

Radi bi se zahvalili predsednikom nacionalnih združenj za tako dobro sodelovanje in EDTNA/ERCA Brand Ambassadorjem iz the držav za njihovo veliko podporo, kar prispeva k uspehu tega projekta. Sledite projektu na [www.edtna-erca.com/education-and-research/electronic-library](http://www.edtna-erca.com/education-and-research/electronic-library)

NAJLEPŠA HVALA za sodelovanje!

## Deset let sodelovanja – raziskava DOPPS

Z veseljem najavljam, da je monografija EDTNA/ERCA/DOPPS z naslovom, "Deset let sodelovanja: DOPPS raziskava, The European Dialysis Transplant Nurses Association/European Renal Care Association (EDTNA/ERCA), Arbor Research Collaborative for Health, and the Dialysis Outcomes and Practice Patterns Study (DOPPS)" končana.

Ta dokument je pripravljen na interaktiven način, ki vam bo omogočal izbirati med različnimi deli – področji monografije s preprostim klikom na temo v kazalu. Naložite si jo iz [www.edta-erca.com](http://www.edta-erca.com)



## Vodič za potovanja ledvičnih bolnikov, ki ga je izdal Diaverum Španija

Ne zamudite priložnosti in pridobite kopijo v angleškem ali španskem jeziku in jo delite z vašimi pacienti. Z dializnimi centri, ki jih nudi Diaverum, je tukaj priložnost za užitek čudovitega dopusta v Španiji. Naložite si vodnik iz spletne strani [www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)



## Dobrodošli v svet naših Brand Ambassadorjev



Biti prostovoljec v EDTNA/ERCA pomeni razvijati svoje profesionalne sposobnosti, pridobivati nove prijatelje in si dovoliti malo zabave.

Prostovoljstvo prinaša prednosti tako za vas kot prostovoljca, osebno in tudi za okolje v katerem delate.

Ne pozabite slediti lokalnim aktivnostim naših Brand Ambassadorjev v njihovih državah. Pogosto jih dopolnjujemo in če imate kakšno specifično vprašanje se obrnite ali neposredno na Brand Ambasadorja ali na naš sekretariat, ki vam bo nudil več informacij.

Izkoristite priložnost in se poučite podrobneje o [EDTNA/ERCA Brand Ambassadors' Country Activities](#) in njihovih dosežkih.

## EDTNA/ERCA Volunteers Vacancies



Are you committed and enthusiastic?  
Are you looking for a new challenge?  
Join our team of Volunteers to play an  
active role in our worldwide  
Association. The following Vacancies  
are open for EDTNA/ERCA Members:

**Brand Ambassadors:**

- [Hungary](#)
- [Ireland](#)
- [Portugal](#)
- [Russia](#)
- [Sweden](#)

**Consultants for:**

- [Peritoneal Dialysis](#)
- [Transplant](#)

If you are interested in any of these positions, please contact the Secretariat  
at [edtna\\_erca@adexcellentbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellentbranding.com)



---

EDTNA/ERCA Secretariat  
Källstorps Gård / Högs Byväg 118 / SE-246 55 Löddeköpinge / Sweden  
Phone: +46 46 70 96 24 / e-mail: [edtna\\_erca@adexcellentbranding.com](mailto:edtna_erca@adexcellentbranding.com)  
[www.edtna-erca.com](http://www.edtna-erca.com)  
EDTNA/ERCA Pilatusstrasse 35, CH-6003 Lucerne, Switzerland